



# БАЛКАНИСТИКА

Авторы: В. П. Нерознак

БАЛКАНИСТИКА лингвистическая, отрасль языкознания, исследующая языки Балканского п-ова в их историч. прошлом и совр. состоянии; балканское языкознание. Сочетает историч., типологич. и ареальный подходы и исследует в синхронном и диахронном планах развитие и взаимодействие языков балканского региона для выявления у них общих черт и тенденций сходного развития.

Лингвистич. Б. в широком понимании изучает все языки балканского региона вне зависимости от принадлежности к к.-л. генетич. или ареальной общности. Это [индоевропейские языки](#): [славянские языки](#) – [болгарский язык](#), [македонский язык](#), [сербскохорватский язык](#), [словенский язык](#), [албанский язык](#) (моногруппа); [греческий язык](#) (моногруппа); [романские языки](#) – [румынский язык](#), [молдавский язык](#) (вост.-ром. подгруппа), сефардский язык (зап.-ром. подгруппа); [германские языки](#) – [немецкий язык](#) севера Трансильвании; [индийские языки](#) – европ. цыганский (см. [Цыганские языки](#)); [финно-угорские языки](#) – [венгерский язык](#); [тюркские языки](#) – [турецкий язык](#), [гагаузский язык](#). В общебалканские лингвистич. исследования вовлекаются зоны языковых контактов на границах балканского региона.

Лингвистич. Б. в собств. смысле слова исследует языковые процессы в балканских языках, связанные с формированием особой ареальной общности языков – [балканского языкового союза](#) (объединяет алб., болг., макед., новогреч., рум. языки, торлакский диалект сербскохорв. яз.).

Лингвистич. Б. зародилась в нач. 19 в., когда В. (Е.) [Копитар](#) установил ряд общих признаков в структуре алб., болг. и валашского (румынского) языков. Ф. [Миклошич](#) отметил общность ряда грамматич. черт у рум., болг., алб. и новогреческого языков при различии в лексике. В кон. 18 – нач. 19 вв. были созданы многоязычные словари ряда балканских языков. Систематич. исследование балканских языков началось с сер. 19 в.; были сделаны попытки выявить общие черты и в лексике, и в грамматике [Миклошич, Г. Мейер (Германия), А. Филиппиде (Румыния), Б. П. Хашдеу (Румыния, Молдавия)]. В нач. 20 в. наметилось установление грамматич. тождеств в балканских языках; были показаны сходства в смысловом содержании и в синтаксич. структуре балканских фразеологизмов (Т. Папахаджи, Румыния); исследовались новые и древние балканские языки. Т. о., к 1920-м гг. были заложены основы лингвистич. Б. как особого направления.

Новый период развития лингвистич. Б. начался с работ К. [Сандфельда](#) и А. М. [Селищева](#) в 1920-х гг. Селищев ввёл в науч. оборот понятие «балканизм» для обозначения общих черт балканских языков, предложил разграничивать балканизмы на разных уровнях структуры балканских языков – семантики, синтаксиса, морфологии и фонетики. Сандфельд осуществил первое систематич. описание балканизмов на всех уровнях, предложил разграничивать нелексич. балканизмы (в первую очередь – грамматические, на основании которых он постулировал «балканское языковое единство») и лексические. Н. С. [Трубецкой](#) выдвинул понятие балканского языкового союза и на его примере обосновал необходимость разграничения языковых союзов от языковых групп и семей. Балканские языки объединяются в языковой союз ввиду значит. сходств в синтаксисе, морфологии и

наличия большого числа общих культурных слов.

В 20 в. исследования сосредоточивались на изучении проблем балканского языкового союза, в т. ч. на исследовании уже выявленных и поиске новых балканизмов [Х. Л. Клагстад (США), В. Георгиев (Болгария) и др.], на их систематизации. Х. В. Шаллер (Германия, 1975), а вслед за ним П. Асенова (Болгария, 1989) предложили различать первичные и вторичные балканизмы. В. П. Нерознак (Россия) выделил союзообразующие балканизмы, участвующие в формировании балканского языкового союза, и несоюзообразующие, присущие лишь отд. языкам. Балканские языки делят на 3 группы: языки с очень высокой частотой союзообразующих черт, составляющие ядро балканского языкового союза (алб., рум., болг., макед.); языки, обладающие меньшим набором союзообразующих признаков и составляющие его периферию (новогреч. и сербскохорв.); все остальные языки Балкан, не имеющие в своей структуре союзообразующих признаков.

Развитие типологич. идей послужило основанием для выдвижения тезиса об особом балканском языковом типе (Г. Райхенкрон, Германия), который имеет ряд существенных сходств в синтаксисе и ритмико-тактич. организации речи: тема выдвигается на передний план, а рема выносится на второе место (см. [Актуальное членение предложения](#)). Особым направлением стала ареальная типология балканских языков (П. Ивич, Сербия; Г. А. Цыхун, Белоруссия). Историч. категорией по преимуществу считала балканский языковой союз А. В. Десницкая (Россия). Изучался вопрос воздействия [субстрата](#), адстрата и [суперстрата](#) на сходное развитие балканских языков (Г. Р. Зольта, Австрия).

В особый раздел выделилась палеобалканистика, исследующая древние исчезнувшие индоевропейские языки Балкан и сопредельных территорий ([иллирийский язык](#), мессапский язык, [фракийский язык](#), пеласгский язык, [фригийский язык](#)), выступающие на ранних этапах истории балканских языков как субстрат.

Исследованием проблем балканского языкового союза занимались также Р. О. [Якобсон](#), П. Скок (Югославия), Б. [Гавранек](#), В. [Скаличка](#), А. Росетти (Румыния), О. Зайдель (Германия), Х. Бирнбаум (Швеция, США), С. Б. [Бернштейн](#), Т. В. Цивьян (Россия), М. А. Габинский (Молдавия) и др.

## Литература

Лит.: Sandfeld Kr. Balkanfilologien. Kbh., 1926; idem. Linguistique balcanique. Problèmes et résultats. P., 1930; Десницкая А. В. Реконструкция элементов древнеалбанского языка и общебалканские лингвистические проблемы. М., 1966; Schaller H. W. Die Balkansprachen. Hdlb., 1975; Грамматический строй балканских языков. Л., 1976; Нерознак В. П. Палеобалканские языки. М., 1978; Основы балканского языкознания. Л.; СПб., 1990–1998. Ч. 1–2. См. также лит. при ст. Балканский языковой союз.